



Mustamäe

1. сентябрь 2015 • № 8 (247)

КРАТКО

Архитектурный конкурс «Школьный двор моей мечты»

Открыт конкурс идей, направленный на учеников 5-12-х классов, цель участников которого состоит в том, чтобы предложить своё видение увлекательного и многостороннего школьного двора. «Школьный двор моей мечты» – это почти как настоящий архитектурный конкурс, на который нужно прислать рисунки и краткое описание своих идей. С подготовленными для инспирирования вспомогательными материалами можно ознакомиться на домашней странице www.nooredarhitektid.ee. Срок представления работ – 4 октября. Жюри конкурса присуждает три призовых места в двух возрастных группах, более интересные работы будут отмечены благодарностью. Из лучших работ будет составлена открытая для всех выставка.

Архитектурный конкурс организует MTÜ Linnalabor.

Бесплатная юридическая помощь в Управе района Мустамяэ

Союз юристов Эстонии оказывает услугу бесплатного юридического консультирования в Управе района Мустамяэ каждый понедельник с 13.00 до 17.00 в порядке живой очереди. Юридические консультанты готовы ответить на все основные вопросы жителей города по различным темам правовой области (семейное право, трудовое право, наследственное право, отношения найма и обязательственные отношения и т.д.). Бесплатная юридическая помощь будет оказываться с 21 сентября до 14 декабря в боксе № 10 зала обслуживания на 1-ом этаже Управы района Мустамяэ (А.Н. Tammsaare tee 135).

Мини-SOS района Мустамяэ

Любимая мустамяэскими детьми игра на ориентирование «Мини-SOS района Мустамяэ» состоится в парке Мяни 10 сентября. Группы детского сада начинают игру в 10.00, а ученики первых классов в 12.00.

В различных тематических пунктах игры на ориентирование своими знаниями поделаются работники полиции, департамента спасения, саперной группы, Кайтселийта, Красного Креста и молодежные работники открытого молодежного центра Мустамяэ.

Игра «Мини-SOS района Мустамяэ» будет проводиться уже четвёртый раз.

Сентябрь несёт всем нам много нового и интересного

Замечательно снова идти по дороге в школу, встретиться с прежними и новыми товарищами, приобрести новые знания ...

Тийу Полли
главный специалист сектора культуры

«С детского сада я всё знаю, в школу пойти, очевидно, я должен», – говорят строчки стихов, и, вероятно, так и рассуждают те девчужки и мальчуганы, которые в этом году впервые приступают к учёбе в школе. Их почти 750 – на сотню больше, чем в прошлом и позапрошлом годах.

Новый учебный год ждали все – учителя и ученики, преподаватели вузов и студенты, воспитатели детских садов и малыши, а также и родители детей. Всё же замечательно – снова пройти по дороге в школу, встретиться с прежними и новыми товарищами, приобрести новые знания и т.д.

Начало каждого учебного года каким-либо образом особенное. В этом году в семье Мустамяэской реальной гимназии большая радость от красиво реновированного школьного здания. Семья Таллиннской немецкой гимназии, которая вскоре отметит своё 35-летие, наверняка переживает волнение от ожидания, поскольку в должность вступает новый директор. В лице Каарела Рунду речь идёт хоть и о своём человеке (поскольку он до сего времени был завучем), но тем не менее для школы это серьёзное изменение.

Таллиннская техническая гимназия начинает сентябрь в настроении переезда, поскольку здание их школы будет теперь реновироваться, так что уже следующий сентябрь и у них будет радостным.

Большой юбилей – 50-летие исполняется в этом году у Мустамяэской гимназии, старейшей школы Мустамяэ. Много нового и интересного принесёт сентябрь всем нам!

Поздравляю всех учащихся, а также педагогов и матерей-отцов с началом нового учебного года, чтобы у всех вас хватило сил, терпения, упорства, веры и любви!



В школу теперь должен пойти

Много знаний и умений мною собрано,
Поскольку старательно учился я у самой жизни.
В рукоделии я один самых умелых парней,
И знаю даже то, для чего пришло время.

Рассказы взрослых мною выслушаны и даже запомнены,
Если что-то происходит, то я тут как тут.
Знаю, кто делал плохо, а кто был молодцом,
Почему нет некоторых детей, почему не приходит сон.

Во дворе выбиваю ковёр и могу отнести в комнату.
Понимаю даже, что посоветовать учителю.
С детского сада, на самом деле, я, кажется, знаю всё
И считаю, что теперь я должен пойти в школу.

Рээт Тыулик

Журнал для воспитателей эстонских детских садов
«Lasteaed» («Детский сад»).

Выставка местного винограда в Таллиннском ботаническом саду

Возделывание винограда приобретает у нас всё больший размах. На выставке, которая будет проводиться в ботаническом саду с 11 по 13 сентября, предоставлена хорошая возможность познакомиться с выращенным в Эстонии виноградом.

На выставке можно будет увидеть как виноград, выращенный в открытом грунте, так и виноград из теплиц. Садоводческое хозяйство Сааре-Тырмааугу привезёт на выставку экспозицию своей коллекции из



почти полутора сотни сортов, организует дегустацию различных сортов винограда и одновременно будет продавать как ягоды, так и саженцы винограда. Виноградарь Март Лаул познакомит с сортами винограда, выращенными в открытом грунте в Северной Эстонии. Помимо винограда на выставке будут экспонироваться также экологически выращенные арбузы и дыни.

Интересующиеся получат возможность задать вопросы как о сортах винограда, так и о хитростях возделывания виноградных лоз.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Каждый день дает
возможность стать мудрее

Сегодня 1 сентября, день знаний. Поздравляю по этому случаю всех трудящихся на ниве образования, желаю настойчивости, веселья и негасимой жажды знаний в предстоящем учебном году!

Говорят, что кто способен учиться, тому каждый день дает возможность стать мудрее – так оно и есть. Год назад мы запустили большой проект – снос развалившегося здания школы по адресу Академия теэ, 30 для возведения на этом месте многофункционального спорткомплекса с бассейном и бани. Современный спорткомплекс с бассейном – это давняя мечта мустамяэсцев, которая годами обсуждалась на всех дебатах, проходивших в Мустамяэ, которая присутствовала во всех народных опросах и на состоявшемся прошлой осенью дне мнений «Помогите решить».

Работы по сносу здания школы делали нас с каждым днем немного мудрее. Совместно с коммунальной и транспортной службой мы основательно осмотрели весь микрорайон Мустамяэ I, провели анализ, каким образом следует развивать район, чтобы улучшить качество жизни людей. Сотрудничество со службами было продуктивным, и интерес к проекту со стороны жителей Мустамяэ был очень большим. Благодаря очень хорошо налаженному сотрудничеству с командой архитектурного бюро «Artes Terrae» материалы для принятия детальной планировки многофункционального спорткомплекса с бассейном и бани на объекте недвижимости по адресу Академия теэ, 30 вот-вот будут готовы, и мы сможем представить их горожанам на публичное обсуждение. Из брутто-площади здания в 10 226 м² 1000 м² займет современный бассейн с восьмью дорожками для взрослых, с дополнительным бассейном для детей и грудничков, детским уголком для игр, душевыми, гардеробными, медицинским кабинетом и т.д.; конечно же, в спорткомплексе будут широкие возможности и для иного поддержания здоровья, там будут залы для аэробики, тренажерные залы и залы для занятия экстремальным спортом, массажный кабинет, а также кафе и т.д.

Роль сообщества заключается в том, чтобы предпринимаемые нами действия в Мустамяэ были успешными, она всегда была очень важна для нас, но, наверное, никогда ранее мы не ощущали такой сильной поддержки жителей, как сейчас. К нам обратились многие спортивные общества, а также индивидуальные лица, и в связи с находящимся рядом с объектом недвижимости по адресу Академия теэ, 30 стадион. Если быть точнее, с идеей создания там спортхолла с круглогодичным использованием. Идея нашла поддержку как со стороны мустамяэсцев, так и со стороны Таллиннской Городской Управы. На сегодняшний день мы имеем проект распоряжения Таллиннской Городской Управы на организацию письменных торгов для установления личного права пользования находящегося в собственности города Таллинна объекта недвижимости по адресу Академия теэ, 30 (площадь 11 606 м²). Организацией и проведением торгов занимается Управа района Мустамяэ. Вскоре мы объявим конкурс, а соответствующую комиссию мы уже сформировали.

**” ПО АДРЕСУ
АКАДЕМИЯ
ТЕЭ, 30 БУДЕТ
ВОЗВЕДЕН
ПНЕВМОХОЛЛ.**



**Хелле
Калда**
Старейшина
района
Мустамяэ

Воздвигнем храм в Мустамяэ!

Каждый из нас может внести свой вклад в строительство новой церкви в Мустамяэ.

В районной управе Мустамяэ (А.Х. Таммсааре, 135) и Культурном центре «Кая» (Э. Вильде, 118) размещены ящики для пожертвований, в которых каждый может оставить пожертвование соответственно своим возможностям.

Каждый добрый поступок делает нас лучше!

Пожертвование также можно перечислить на счет Мустамяэского прихода Марии Магдалины при ЭЕЛЦ (получатель EELK Mustamäe Maarja Magdaleena kogudus; номер



счета EE241700017003221206, банк Nordea).

Благодарим всех добрых людей, уже сделавших пожертвования!

**Мустамяэский приход Марии
Магдалины при ЭЕЛЦ
Районная управа Мустамяэ**

Да будет свет!

- ▶ Мустамяэский приход Марии Магдалины при ЭЕЛЦ был основан 23 ноября 2010 г. Пастор прихода – Тийна Клемент.
- ▶ Сейчас приход снимает помещения в подвале районной управы.
- ▶ В 2012 году Таллиннское горсоборание присвоило городскому участку по адресу ул. Кийли, 9 право застройки в пользу Эстонской евангелической лютеранской церкви.
- ▶ Архитектурный конкурс в 2014 году выиграла работа «Fiat Lux» от архитектурного бюро Karisma arhitektid OÜ.

День церковного сада
«Мустамяэги живет»

В нынешнем году мы собрались 30 августа на площади будущей церкви уже третий год подряд, чтобы разделить силу мысли, слова и музыки.



В завершение дня к небу поднялись сотни разноцветных воздушных шариков.



Рябину посадили архиепископ ЭЕЛЦ эмеритус Андрес Пыдер, старейшина района Хелле Калда, пастор мустамяэского прихода Тийна Клемент и протбст Таллинна Яан Таммсалю.



Маарья-Лийс Илус и ее ансамбль.

Газета «Мустамяэ»

Издатель: Управа части города Мустамяэ

Редактор: Леа Арме, телефон: 645 7521,

э-почта: lea.arme@tallinnlv.ee

Перевод на русский язык: Filoloog Tõlkebüroo

Вёрстка: Андрус Ребане

Печать: АО «Kroonpress». Распространение: Standard Post OÜ

Редакция оставляет за собой право редактировать и сокращать авторские материалы.

Газета в Интернете: <http://www.tallinnlv.ee/est/Mustamae-ajaleht>.

Начиная с сентября, газета «Мустамяэ» будет выходить 1-го и 15-го числа каждого месяца.

Уважаемые родители, чей ребёнок пойдёт в первый класс!

Город Таллинн выплачивает из средств городского бюджета пособие родителям ребёнка, впервые идущего в школу.

Маарика Лиллемяэ

Заведующая отделом социального обеспечения

Согласно параграфу 15 постановления Таллиннского Городского собрания № 27 от 29 ноября 2012 года, на впервые идущего в школу ребёнка назначается пособие, которое выплачивается родителю, опекуну или попечителю при условии, что

- ▶ по меньшей мере один из родителей ребёнка, по данным регистра наро-

донаселения, проживал в Таллинне не менее одного года непосредственно до поступления ребёнка в школу;

- ▶ ребёнок (по данным регистра народонаселения) является жителем Таллинна и проживает (по данным регистра народонаселения) по одному адресу с ходатайствующим о пособии;
- ▶ ребёнок включён в список учеников Таллиннской школы.

Ходатайство о пособии на ребёнка, впервые идущего в школу, можно представить в течение трёх месяцев с начала учебного года.

Пособие на впервые идущего в школу ребёнка выплачивается двумя частями:

- ▶ 50% пособия выплачивается при поступлении в школу;
- ▶ 50% пособия выплачивается в июне после окончания первого класса при условии, что по данным регистра народонаселения ходатайствующий о пособии и ребёнок без перерыва являлись жителями города Таллинна и ребёнок учится в Таллиннской школе.

Размер пособия на впервые идущего в школу ребёнка составляет 320 евро, из которых половина (160 евро) выплачивается в этом году при поступлении ребёнка в школу после окончательного оформления регистра учащихся, срок которого – 10 сентября.

Часы приёма отдела социального обеспечения Управы района Мустамяэ:

- ▶ понедельник: 9–12 и 13–18
- ▶ вторник: 9–12
- ▶ четверг: 9–12 и 13–17
- ▶ пятница: 9–12

Ходатайство о пособии на впервые идущего в школу ребёнка можно представить в отдел социального обеспечения Управы района Мустамяэ, а также через Портал гражданина (но через Портал – с 14 сентября).

Как подготовить ребёнка к школе?

В начале школьного года мы вновь увидим на улицах спешащих семилеток, которые ещё только приобретают опыт самостоятельного участия в уличном движении. Поэтому задача всех уже опытных участников дорожного движения – помочь маленьким школьникам и обеспечить их безопасность.

Чтобы начало школьного года прошло по возможности беспрепятственно как для детей, так и для их родителей, необходимо всю дорогу до школы пройти с ребёнком – от двери дома до здания школы. Это следует делать, в числе прочего, во время утреннего часа пик, чтобы ребёнок смог привыкнуть к толпам людей и дорожной обстановке.



Обязательно нужно разъяснить ребёнку, что пешеходный

переход следует пересекать в спокойном темпе, не перебегая, и что пешеходный переход является не подходящим местом для игр. При переходе дороге следует убедиться, что водитель заметил пешехода и что автомобиль полностью остановился.

Следует сосредоточиться на безопасности

Для пешехода важно также слушать издаваемые автомобилями звуки, поэтому, двигаясь по улице, ребёнок не должен надевать наушники. Любимую музыку можно послушать и после того, как целым и невредимым добрался до дома. Пешеход и велосипедист в дорожном движении всегда являются более слабой стороной, и при несчастных случаях их травмы часто оказываются серьёзными – поэтому не стоит упрямо доказывать своё право, а лучше сосредоточиться на своей безопасности. Будучи пешеходом не стоит безучастно переходить дорогу, надеясь на своё преимущественное право, а следует убедиться, что водитель также уважает правило преимущественного права пешехода.

Если ребёнок добирается до школы на общественном транспорте, то следует помнить, что проезжую часть дороги нельзя переходить ни спереди, ни сзади автобуса. Перебегая дорогу перед автобусом, можно попасть под автобус или под проезжающий автомобиль, а выбрав на дорогу сзади общественного транспорта, можно также попасть под колёса автомобиля, поскольку у водителя окажется недостаточно времени на реагирование и на тормозной путь.

Смотри сам и будь видимым для других!

Чем меньше остаётся светлого времени суток, тем важнее становится роль пешехода в обеспечении собственной безопасности. Ребёнка помогает сделать более заметным для водителей транспортных средств одежда более ярких цветов. Особенно важна шапочка, поскольку тело ребёнка может оказаться загороженным находящимися по краям дороги кустами, автомобилями или снежными отвалами.

Другим спасителем жизни является, разумеется, светоотражатель и чем их больше, тем лучше. При покупке осенней и зимней одежды для

ребёнка стоит учесть также наличие светоотражательных полос на одежде и на рюкзаке.

Ребёнок быстро осваивается с правилами дорожного движения прежде всего в том случае, если у него есть хороший родительский пример как в ношении светоотражателей, переходе дороги в правильном месте, так и в ношении велошлема. Поэтому начало школьного года для всех нас является хорошей возможностью стать хорошим участником дорожного движения как в роли пешехода, велосипедиста, водителя автомобиля, так и в качестве родителя ребёнка.

Настоятельно советуем всем водителям автомобилей – с наступлением осени оставлять по утрам немного больше времени на дорогу до школы, работы и др. Пытаться наверстать в дорожном движении те пять минут, которые были потрачены на утреннюю чашку кофе, дёргаясь потом в пробках, чрезвычайно сложно и к тому же может стоить жизни.

С пожеланием безопасного школьного года
Ляэне-Харьюский полицейский участок

Свой фестиваль мустамяэсцев – ПРАЗДНИК ЧЕРНИКИ 2015

12 сентября на парковке торгового центра «Mustika» состоится «Праздник черники», на который приглашаются как все жители Мустамяэ, так и друзья из других мест.

Главным событием продолжающегося целый день мероприятия станет ярмарка растительных продуктов, даров осени и мёда, но на своём месте будет также и развлекательная программа, которая предложит удовольствие как молодым гостям, так гостям более старшего возраста.

На большой сцене в течение дня выступят различные труппы и группы из Мустамяэского Дома детского творчества, Дневного центра и из Мустамяэского открытого молодёжного центра. Своё приветствие жителям Мустамяэ передаст ансамбль «L'Dorado», вместе с которым перед публикой выступят Иво Линна и Геттер Яани. В подобном составе их встретишь далеко не каждый день –

Добро пожаловать!

- ▶ 12 сентября с 11.00 до 18.00
- ▶ Ярмарка растительных продуктов, даров осени и мёда
- ▶ Фотовыставка «На тропах аллеи знаменитостей»
- ▶ Иво Линна, Геттер Яани, ансамбль «L'Dorado»
- ▶ Праздник для всех бесплатный
- ▶ Партнёр по сотрудничеству – Управа района Мустамяэ

можно сказать, что это может стать неповторимым опытом.

В рамках «Праздника черники» во внутренних помещениях торгового центра будет также открыта фотовыставка, которая познакомит с известными людьми Эстонии, жившими и останавливающимися в Мустамяэ. Неожиданности гарантированы.

«Праздник черники» состоится для того, чтобы собрать всех жителей и друзей Мустамяэ в месте сбора – так сказать на праздник общины.

Этот год был одним из самых счастливых в моей жизни

Программа EVS (Европейская волонтерская служба) дала мне возможность на один год приехать в Эстонию, жить и работать здесь.

Ольга Зайцева

Закончился мой год как волонтера EVS. Программа EVS дала мне возможность на один год приехать в Эстонию, жить и работать здесь. Я очень хотела поучаствовать в подобном проекте и очень ждала этой возможности, но я и не думала, что все будет настолько здорово. В течение этого года я познакомилась с замечательными людьми, работала в чудесном молодежном центре Мустамяэ, приобрела друзей со всей Европы, объездила почти всю Эстонию и соседние страны, выучила эстонский язык... Да и просто получила массу новых впечатлений. Думаю, что этот год был одним из самых счастливых в мо-



ей жизни. Также он стал переломным годом – я решила остаться в Таллинне, поступить в университет и получить новую профессию. Надеюсь, что с окончанием EVS ничего не закончится, а только даст дорогу новым открытиям.

Официальные известия

УПРАВА РАЙОНА МУСТАМЯЭ СООБЩАЕТ

С детальной планировкой недвижимостей Kadaka tee 185, 185a, 185c, 187a/1, 187d/1 и 187e/1 можно ознакомиться с 7 сентября до 21 сентября 2015 года в Управе района Мустамяэ (адрес: А.Н. Tammsaare tee 135).

Детальная планировка недвижимостей Kadaka tee 185, 185a, 185c, 187a/1, 187d/1 и 187e/1 принята распоряжением городской управы Таллина № 600-к от 22 апреля 2015 года.

Размер планируемого участка земли составляет 1,74 га. Цель составления детальной планировки состоит в том, чтобы образовать из недвижимостей Kadaka tee 185, Kadaka tee 185a, Kadaka tee 185c, Kadaka tee 187a/1, Kadaka tee 187d/1 и Kadaka tee 187e/1 четыре новых земельных участка: один участок – 65% земли коммерческого назначения и 35% производственного назначения, на который устанавливается право застройки на строительство здания высотой до трёх надземных этажей и одним подземным этажом; один участок земли коммерческого назначения, на который устанавливается право застройки на строительство 1-этажного здания и два участка земли коммерческого назначения, на которые право застройки не устанавливается. Дополнительно в детальной планировке даются общие условия землепользования и принципы благоустройства, озеленения, оборудования подъездных путей, парковки и инженерных сетей.

С материалами детальной планировки можно ознакомиться в указанный выше период времени по рабочим дням в зале обслуживания на 1-ом этаже Управы района Мустамяэ (А.Н. Tammsaare tee 135), в понедельник с 8.15 до 18.00, со вторника по четверг с 8.00 до 17.00 и в пятницу с 8.15 до 16.00.

С материалами детальной планировки также можно ознакомиться в регистре планировок Таллинна по адресу <http://tpr.tallinn.ee/tpr/>.

ПО РАСПОРЯЖЕНИЮ ГОРОДСКОЙ УПРАВЫ ТАЛЛИНА № 930-К от 10 июня 2015 года начато составление детальной планировки недвижимостей в районе Мустамяэ на участках Kadaka pst 167 // 169 и Kadaka tee 189a площадью 2,44 га. С исходными точками зрения и эскизным решением было возможно ознакомиться в период времени с 19 по 25.08.2015.

Цель составления детальной планировки – образовать из недвижимостей Kadaka pst 167 // 169 коммерческого и производственного назначения и Kadaka tee 189a коммерческого назначения (с изменением их границ) участки земли жилищной, коммерческой и транспортной застройки, и установить право застройки на сооружение многоквартирного жилого дома, офисного здания и парковки. Дополнительно в детальной планировке даётся принципиальное решение благоустройства, озеленения, оборудования подъездных путей, парковки и инженерных сетей.

С исходными точками зрения и эскизным решением детальной планировки было возможно ознакомиться в период времени с 19 по 25.08.2015 в зале обслуживания на 1-ом этаже Управы района Мустамяэ (А.Н. Tammsaare tee 135), ознакомительное обсуждение эскизного решения детальной планировки состоялось 26 августа 2015 года в 15.00 в зале совещаний на 1-ом этаже Управы района Мустамяэ.

С материалами детальной планировки также можно ознакомиться в регистре планировок Таллинна по адресу <http://tpr.tallinn.ee/tpr/>.

О РАЗНОМ

Открыли Центр психического здоровья детей

27 августа открыли долгожданный Центр психического здоровья детей (Tervise 28), где будут оказывать амбулаторные и стационарные психиатрические услуги детям и подросткам. «Наши профессиональные команды готовы оказать наилучшую помощь», – заверил руководитель центра, заведующая психиатрической клиники Таллиннской детской больницы Анне Клейнберг. «Новый центр позволит больше учитывать детей с особыми потребностями в различных возрастных группах и с различными проблемами». Здание возвели при поддержке программы народного здоровья финансового механизма Норвегии. Из общей сметы, составившей свыше 6,6 миллионов евро, 3 542 179 евро составила поддержка Норвежского государства, 624 750 евро – со финансирование Эстонского государства. Остальная сумма – самофинансирование больницы.

Из области работы МуПо

Закон об охране общественного порядка предоставляет местному самоуправлению сферу полномочий и обязанность осуществлять надзор за соблюдением требований парковки, установленных в законе о дорожном движении, что и делает Таллиннская муниципальная полиция в соответствии с соглашением о сотрудничестве Департамента муниципальной полиции и Пыхьяской префектуры Департамента полиции и погранохраны. 25 августа с работой столичных коллег знакомилась сотрудница Тартуского отдела по производству. Главный инспектор Энн Вийду: «Проблемные области как в Таллинне, так и в Тарту похожи, наряду с парковкой это также граффити – пачкаются киоски, павильоны автобусных остановок, жилые здания, парковые скамейки и т.д., затем бездомные, которые в тёплую погоду спят в произвольных местах, где также употребляют алкоголь и где оставляют свой мусор, это также брошенные автомобили, выгульщики собак, которые не убирают за своими животными, вандализм, разбивающие парковый инвентарь и т.д. Это те темы, которые мы обязательно хотим обсудить также на совещаниях квартирных товариществ Мустамяэ.



Парк Лепистику получит новые мусорные ящики

В начале июля этого года мы установили в парке Мянни 21 новый 75-литровый мусорный ящик. Из новых мусорных ящиков птицы и ветер не смогут так легко раскидать мусор, и парк станет чище. Мы решили такие же мусорные ящики заказать и установить и в парке Лепистику.

Выразившим желание квартирным товариществам мы раздали пластиковые мешки для весенней уборки и организовали вывоз мешков. В этом году мы обдумываем по примеру района Нымме заказать цветные мешки, на которых будет указано название района города.

День здоровья «Мустамяэская Осень 2015»

19 сентября в парке Мянни состоится большой день здоровья и безопасности.

В течение дня будут выступать оркестр Таллиннской дружины Кайтселийта, коллективы Мустамяэского дома детского творчества и Мустамяэского культурного центра «Кая», детский театр «Söber» («Друг»), ансамбль «Väliharf»; можно будет бесплатно измерить давление крови, уровень холестерина, содержание сахара в крови, сделать тест лёгких, проверить зрение, плотность кости, сделать ЭКГ и мн. др. На месте будут находиться медики, консультации для всех бесплатны. В палатке Управы района Мустамяэ можно получить информацию о деятельности Управы района, об услугах отдела социального обеспечения и о возможностях получения пособий, на месте будут находиться специалисты по защите детей.

Защищённость и безопасность

Департамент шоссейных дорог будет проводить разъяснительную работу и индивидуальное консультирование. На месте будет находиться стенд с переворачивающимся автомобилем, стенд ремней безопасности, весовой стенд, стенд подголовников. Каждый человек получит возможность самому испытать на деле, каковы будут ощущения, когда находишься в перевёрнутом автомобиле, и поучиться, как спастись из него.

В палатке международного некоммерческого объединения MTÜ Operation Lifesaver Estonia, занимающегося безопасностью на железных дорогах, посетители смогут протестировать свои знания по безопасности на железной дороге, а де-



Сценическая программа

- ▶ 11.00 Торжественное открытие дня здоровья
- ▶ 15.00 Представление детского театра «Söber» – «Однако я» («Aga mina»)
- ▶ 16.00 Выступает ансамбль «Väliharf»
- ▶ 18.00 Выступают Борис Лехтлаане и Аре Яама

ти решить кроссворд и раскрасить картинку на соответствующую тематику.

Сотрудники департамента спасения расскажут о противопожарной безопасности и безопасности на воде, поделятся информацией о дымовых датчиках. Сотрудники сапёрной группы покажут наиболее распространённые и чаще всего находимые в Эстонии взрывные устройства, познакомят с возможностями и устройствами для их обезвреживания.

Сотрудники полиции обучат контролю комплектности велосипеда, проведут испытания велошлёма и напомнят о важности ношения светоотражателей. На месте будет находиться Лев Лео, можно будет познакомиться с деятельностью недоходного объединения MTÜ Eesti Naabrivalve («Соседский дозор Эстонии»), Кайтселийта и муниципальной полиции.

Ориентирование, йога, скандинавская ходьба с палками

Игра на ориентирование начнётся в 14.00, группа должна состоять из 3-5 человек, хотя бы один из них должен быть взрослый. На игру необходимо предварительно зарегистрироваться по адресу mank@mank.ee. Все заинтересованные получают возможность ознакомиться с показательным занятием кундалини-йогой под руководством Аяйб Каур (Сигфрид Ынис). Внимание: возьмите с собой свой мат! Тренировка по скандинавской ходьбе с палками начнётся в

15.00, руководить будет наш знаковый тренер Рене Меймер из Эстонского союза скандинавской ходьбы, на месте можно взять напрокат палки для ходьбы.

День активной деятельности завершит выступление Бориса Лехтлаане и Аре Яама.

Добро пожаловать 19 сентября в парк Мянни, чтобы провести вместе с семьёй здоровый и безопасный, наполненный мероприятиями, интересный и впечатляющий день!

Мероприятие организуют Управа района Мустамяэ и спортивное общество «Altis». Партнёры по сотрудничеству и спонсоры: Таллиннский департамент социальной службы и здравоохранения, Совет по налогу с азартных игр, OÜ Autosõit, MTÜ Operation Lifesaver Estonia, Пыхьяский спасательный центр, Северо-Эстонская сапёрная группа, Пыхьяская префектура департамента полиции и погранохраны, Кайтселийт, Nordic, Koduekstra и др.

Сентябрь – месячник экологичной мобильности

В этом году темой месячника экологичной мобильности является лозунг «Передвигаясь, принимай разумные решения».

Таллиннский департамент окружающей среды

Целью месячника экологичной мобильности является увеличение информированности жителей в сфере окружающей среды и движения, пропагандирование использования экологических средств передвижения с нулевым выбросом CO₂, а также преимуществ способов передвижения с наименьшим ущербом для окружающей среды (ходьба пешком, езда на велосипеде, использование общественного транспорта вместо автомобиля и т.д.).

В день знаний, 1 сентября первоклассникам будут раздаваться светоотражательные жилеты. Официальное открытие месячника начнётся 5 сентября в 12 часов уличным фестивалем микрорайона Уус-Мааилым, в программу которого включены экологические аспекты: информирование людей о целях и мероприятиях месячника экологичной мобильности, будет работать информационная площадка по обучению обращению с отходами, на которой со своей программой будет выступать Пожиратель мусора (Prügihunt), с детьми будет заниматься талисман месячника Снупси и т.д.

В течение сентября во всех районах города будут проводиться мероприятия и кампании, тренировки по скандинавской ходьбе с палками, дни спорта, здоровья, инфодни и мн. др. 12-13.09 состоится Таллиннский марафон SEB, 18–19.09 в старом городе состоятся пешие походы «Зелёный круг в Старом городе». В сотрудничестве с Таллиннским департаментом транспорта и волостной управой Виймси будет проведена информационная кампания «Pargi ja reisi» («Паркуйся и езжай»).

Кульминационным событием месячника станет «День без автомобиля» 20 сентября, который начнётся в 10 часов в творческом городке Теллискиви (Telliskivi Loomelinnak), где и детям, и взрослым будут предложены развлечения, откроется площадка «Разумного участника движения», заинтересованные смогут поучаствовать в пешем походе «Из прошлого творческого городка Теллискиви» или в велосипедном походе «Сто лет в архитектуре Пыхья-Таллинна».

Более подробно информация представлена на интернет-странице www.tallinn.ee/liikumiskuu и в информационных буклетах, которые можно получить в инфоцентрах группировки и управах районов города. Месячник экологичной мобильности организуется в Таллинне четвёртый раз, он координируется Таллиннским департаментом окружающей среды.

ЗДОРОВЬЕ

Может ли бы быть польза от йоги?

Душевное состояние является как источником наших проблем, так и ключом к их решению. Йога – это одна из возможностей научиться лучше чувствовать себя.

Мерле Вау преподаватель йоги

В учении йоги написано, что настроением управляют две крайних модели: беспокойная и возбуждённая или сосредоточенная и удовлетворённая. Настроение изменчиво – это означает, что настроение всех нас постоянно колеблется от одной крайности к другой.

Если тело беспокойно (это означает, в числе прочего, также и болезненные ощущения вплоть до диагностирования заболевания), то это является одним из признаков беспокойного душевного состояния. Если дыхание затруднено, неравномерное, частое или нарушенное, если человек пессимистичен, не находит решений встречающихся в жизни проблем, то это опять-таки является признаком беспокойного душевного состояния, такого, как эмоциональные терзания, страдания, внутренняя подавленность. Если пребывание в таком душевном состоянии продолжается достаточно долго, то мы заболеваем и физически.

Классическая йога в Мустамяэском культурном центре «Кая»

- ▶ По вторникам с 10 до 11.00
- ▶ Начало занятий 15 сентября
- ▶ Преподаватель: йога-терапевт Мерле Вау.

Цель йоги заключается в том, чтобы направить человека в направлении здоровой модели, при которой настроение становится удовлетворённым и сосредоточенным. Спутниками такого состояния души является светлое, доброе и лёгкое ощущение в сердце, дыхание спокойное, мысль находит решение и не «закиливается», жизненная сила течёт в нас свободно, и происходит нормальное здоровое функционирование всего организма.

Если заметишь в себе модель болезненности, то сможешь изменить её, опираясь на древнюю мудрость йоги. Если же в тебе преобладает здоровая модель, то хорошо было бы научиться сохранять её постоянно.

Занятие йогой – это одна из возможностей научиться чувствовать себя лучше, чтобы быть в состоянии принимать решения, которые будут вести в направлении здоровья.

В Мустамяэском культурном центре «Кажа»

25 сентября
Кинотеатр «Кажа»

10.00. Утренние фильмы. «Pimmi ja Pimmi suug seiklus» («Большое приключение Пима и Пома») (Режиссёр Gioia Smid, Голландия 2014). Для больших групп требуется предварительная регистрация до 21 сентября по адресу kadi@kaja.org.ee. Цены билетов: 1.50 € (до 7 лет), 2 € (с 7 лет), 3 € (полный билет).

12.00. ФИЛЬМЫ ДЛЯ САМЫХ МАЛЕНЬКИХ. «Roukli» («Рукли») (Режиссёр Вейко Ыунапуу, Эстония 2015). Билеты в продаже в «Piletilevi» и на месте с 21.09 пн-пт 10.00–17.00; взрослый 3 €, дети бесплатно.

15.00. Сеанс документального фильма.

Цены билетов: взрослый 3 €, льготный билет 2 €.

18.00. Вечерний киносеанс. «Roukli» («Рукли») (Режиссёр Вейко Ыунапуу, Эстония 2015). Билеты в продаже в «Piletilevi» и на месте с 21.09 пн-пт 10.00–17.00; взрослый 3 €, льготный билет 2 €.

«Roukli» («Рукли»)

Небольшой хуторской общине угрожает приближающаяся война. Жизнь испуганных жителей переворачивается с ног на голову, когда в дом прибывают двое беженцев, которые бегут от таинственного мстительного Пэду. Кажущаяся пессимистичной завязка

фильма в дальнейшем развивается в нечто значительное и многоплановое. «Roukli» призывает зрителей соотноситься со своими вопросами не только интеллектуально, но и эмоционально, даже духовно.

В ролях: Юхан Ульфсак, Миртель Похла, Эва Клеметс, Пеэтер Раудсепп, Лаури Лагле, Меэлис Ряммельд, Тамбет Туйск и Таава Ээльмма.

САЛОННЫЙ ВЕЧЕР ИЗ СЕРИИ «НА ТРОПАХ АЛЛЕИ ЗНАМЕНИТОСТЕЙ» 11 сентября в 18.00

Гость – актёр Таллиннского городского театра Андрус Ваарик.

Предварительная продажа билетов на месте с 4 сентября; полный билет 4 €, льготный билет 3 €

ТАНЦЫ

04.09 в 19.00 Вечер танцев с ансамблем «Black & White». Билет 4 €.

12.09 в 14.00 Танцуем после обеда. Диджей Мати Кярмик. Билет 2 €.

12.09 в 19.00 Хобби-танец. Диджей Арво Сандберг. Билет 4 €.

18.09 в 19.00 Вечер танцев с ансамблем «Ragnar & Co». Билет 4 €.

26.09 в 14.00 Танцуем после обеда. Диджей Мати Кярмик. Билет 2 €.

26.09 в 19.00 Хобби-танец. Диджей Арво Сандберг. Билет 4 €.

В ГАЛЕРЕЕ:

2.09–14.09 10-я выставка пастельных рисунков Урмаса Лойге «Мир в красках»



Желаем счастья и здоровья!

Павел Чернышев 2.08.1923

Веера Таель 3.08.1921

Лайне Лепалаан 3.08.1924

Имби Куль 3.08.1925

Галина Яковлева 3.08.1925

Линда Уусмаа 4.08.1925

Николай Соболев 5.08.1917

Сальме Вамбус 5.08.1920

Эльфриде Осипова 6.08.1922

Айно Мосякова 8.08.1923

Борис Костылев 8.08.1924

Олег Молохов 8.08.1925

Лейда Вайн 8.08.1925

Клавдия Брызгалова 9.08.1919

Григорий Дубровин 9.08.1923

Харальд Круусма 9.08.1924

Евдокия Голубева 9.08.1924

Веера Филатова 11.08.1921

Айно Страус 12.08.1921

Рафаэль Эхасалу 12.08.1923

Эльфриде-Леонора Тийсмаа 13.08.1923

Эдгар Кивмяги 13.08.1923

Вайке Касепалу 13.08.1924

Меери Хобусткоппель 13.08.1925

Уно Ребане 14.08.1922

Эльфриде Уйбомяэ 14.08.1925

Василий Надейкин 15.08.1923

Виланда Аугустэ Пинкер 15.08.1924

Екатерина Макеева 16.08.1925

Виктория Бутс 18.08.1923

Анфиса Иванникова 19.08.1925

Людвиг Мальтон 20.08.1922

Пётр Мельников 20.08.1925

Аста Ленсмент 22.08.1924

Мейда-Мелание Суйтслеп 22.08.1924

Альфриде Кана 23.08.1919

Хелене Манк 23.08.1923

Веера Уткина 23.08.1923

Вайке Саламаа 23.08.1925

Регина-Леонтина Веспер 23.08.1925

Мета Тоотс 25.08.1922

Мария Антонова 25.08.1925

Руфина Салехова 26.08.1922

Мелания Палла 27.08.1922

Ильми Ильвес 27.08.1924

Мариия Крук 29.08.1922

Марие-Койдула Яансалу 29.08.1922

Валентина Спирина 29.08.1925

Мария Йохансон 30.08.1923

Вайке Соколова 31.08.1922

Эрика Кокассаар 31.08.1923

РАЗНОЕ

Мероприятие «Лето в городе» предложило три увлекательных дня в Мустамяэ

Ориентированные на молодёжь увлекательные дни активного времяпрепровождения состоялись с 26 по 28 августа в одном из излюбленных мест встречи мустамяэской молодёжи – в парке Мянни, где Таллиннский Департамент по делам молодёжи и спорта в сотрудничестве с Мустамяэским открытым молодёжным центром и несколькими партнёрами по сотрудничеству провёл различные мастер-классы и спортивные мероприятия для молодёжи. Более молодые участвовали в изготовлении различных поделок и, при желании, получали раскраску на лице; можно было познакомиться с игрой в футбол на батуте, где каждый участник играл роль куклы из настольной игры в футбол. В заключительный день был также проведён мастер-класс уличного искусства в сотрудничестве с JJ-Street Baltic Session и Spekter'ом. Вечер завершился разнообразным сценическим шоу, на котором выступили танцевальные группы «JJ-Street», роллеры (на роликовых коньках), рэп-трио «Maksuamet» и «Cold Case». Целью серии летних молодёжных мероприятий состояла в том, чтобы предложить молодёжи в столице возможности заполнения свободного времени, организуя мероприятия в основных местах сбора самой молодёжи.

Лето путешествий Мустамяэского центра по дневному уходу

Красивое северное лето начинается подходить к концу, но, к счастью, у нас есть что вспомнить – замечательные поездки, которые мы провели вместе со славными людьми из Мустамяэ. В этом году мы посетили три острова: Найссаар, Вормси и Готланд. Пару дней провели в Южной Эстонии, где среди прочих прекрасных мест посетили также тематический парк «Покумаа» и поразвлекались в Колдовском царстве «Ныйарийк». Для зарубежных поездок выбрали в этом году Латвию и Южную Польшу. С осени вновь ожидаем в кружки по интересам Центра по дневному уходу наших старых знакомых и, безусловно, также и тех, кто раньше ещё не посещал кружки. 21 сентября в 13.00 на «Дне открытых дверей» мы познакомим гостей с услугами, оказываемыми нашим Центром, с кружками по интересам и различными видами нашей деятельности, интересующимся покажем наше здание.

Играем и поём вместе с детьми

Представления детского шоу Анне Велли предназначено для детей, начиная с двухлетнего возраста до учеников четвёртого-пятого класса, представление продолжается 45 минут. Будет много музыки, игр с пенем, а также игр, развивающих координацию движений, загадок, стихотворений. В каждом представлении есть своя мораль и крупица мудрости. «Играем и поём вместе с детьми, которые смогут думать вместе и организованно действовать. С куклами будем играть как перед ширмой, так и за ширмой. Куклы достаточно большие, высотой 80-90 см. Выступаем везде: в школах, детских садах, клубах, на открытых сценах. Если встретимся, то надеемся, что станем друзьями», – говорит Анне Велли.

www.hot.ee/annevelli

MUSTIKAFEST 2015 12 СЕНТЯБРЯ С 11.00 ДО 18.00
В ТОРГОВОМ ЦЕНТРЕ MUSTIKAS / TAMMSAARE TEE 116

ПРАЗДНИК ВСЕХ ДРУЗЕЙ МУСТАМЯЭ!

Ярмарка меда и осеннего урожая

АНСАМБЛЬ **L DORADO**
СОВМЕСТНО С **IVO LINNA** и **GETTER JAANI**

ВЫСТУПЛЕНИЯ КРУЖКОВ ПО ИНТЕРЕСАМ ИЗ МУСТАМЯЭ

ПРИХОДИ ВСЕЙ СЕМЬЕЙ, МЕРОПРИЯТИЕ БЕСПЛАТНОЕ!

  

Спортклуб Кристьяна Палусалу проводит

Занятия по подводному плаванию для детей и молодежи

в бассейне Таллиннской гимназии «Arte» (Вильде теэ, 62)

Приглашаем детей в возрасте от 9 лет.

Информация и регистрация: www.palusaluklubi.ee
Контакт: info@palusaluklubi.ee, телефон 509 2127

Думай, решай, торопись!

Новый клуб в центре Таллинна Мадонна ищет в свой коллектив БАРМЕНА и помощника Бармена Опыт работы приветствуется. Требования: общительность, ответственность, английский язык. Доп. инфо по тел 54575549 Вероника

2. Новый клуб в центре Таллинна Мадонна ищет в свой коллектив ОФИЦИАНТОК. Опыт работы приветствуется. Требования: общительность, умение общаться с клиентами, английский язык. Доп. инфо по тел 54575549 Вероника

jalatsiparandus.ee